

MEMORIAL

General Marii Wittek

K. Bliz. 1997

A. Raj. opm. - 2015



"Juzistka" '39 Ak
W-11a

TOBOLSKA Pelagia Maria

zam. Kędzior

536/K8

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — 536/USW

TOBOLSKA Felicya Maria

z em. Kłodzior

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓ k. 3. s. 1-3

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓ k. 3. s. 3

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 – dot. rodziny relatora

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945)

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne...

IV. Korespondencja ✓ k. 8. s. 11

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓

VI. Fotografie ✓

I/1 Relacja

Relacja własna Kędzior Pelagii Memi z d. Tobolska „Juzistka” 139 AK H-16
sporządzona W-ue, dn. 26 X 1997r. podpisana własnoręcznie
mps. oryg. k. 3 s. 1-3

Relacja upłytku do Fundacji 30 X 1997r.



Pelagia Maria Kędzior
ul.
00-571 Warszawa
tel.

Warszawa, dnia 26.10.1997 r.

Wpłynęło dnia 30.10.97
L.dz. 1558/45K197

Archiwum WSK
przy Fundacji

201 Zmiana
A.20

Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2
87-100 Toruń

Przesyłam relację, dot. mojej służby wojennej, według propozycji zawartej w aneksie nr 8 opracowania "Służba Polek na frontach II wojny światowej, cz. 1".

Jestem córką Waleriana Tobolskiego i Józefy z d. Poklękowskiej. Urodziłam się w Neuköln w Niemczech dnia 13.01.1914, gdzie ojciec był właścicielem sklepu branży skórzanej. Ojciec brał czynny udział w działalności polskiej organizacji "Sokół" w Berlinie jako członek tej organizacji oraz prowadził tajnie naukę języka polskiego wśród polskich dzieci. W rodzinie żywa była pamięć udziału mego dziadka w powstaniu styczniowym i represji popowstaniowych na ówczesnym pograniczu prusko-rosyjskim.

Po zakończeniu I wojny światowej przybyłam wraz z rodziną do Bydgoszczy, gdzie osiedliliśmy się i uczęszczałam do szkoły podstawowej będąc także członkiem Związku Harcerstwa Polskiego. Szkołę średnią ukończyłam w Poznaniu w 1933 r. Uczęszczałam tam jednocześnie na trzyletnie studium literatury francuskiej.

W październiku 1933 r., zdawszy pomyślnie egzamin konkursowy, zostałam przyjęta na wojskowy Kurs Juza w Centrum Wyszkolenia Łączności w Zegrzu Płn. W czasie przyjmowania byłam informowana o obowiązku mobilizacyjnym w przypadku wojny i podpisywałam odnośne zobowiązanie. Po kursie, w 1934 r. skierowano mnie do pracy w Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu jako telegrafistkę-juzistkę. Pracując tam, brałam czynny udział w działalności miejscowego koła oświatowo-kulturalnego.

W dniu 4 maja 1939 r., w czasie tzw. "ukrytej mobilizacji", zostałam zmobilizowana wraz z pracującymi ze mną koleżankami-juzistkami, Teresą Łaszyk i Pelagią Juza. Zostałyśmy skierowane do sztabu stacjonującej

w Sremie nad Wartą Wielkopolskiej Brygady Kawalerii. Po wybuchu wojny zostałyśmy umundurowane; mundury jak na fotografii z okresu kursu. Przebyłyśmy szlak bojowy brygady ze Sremu do Warszawy przedstawiony w "oświadczeniu świadka" por. Leonarda Merkisza, b. dowódcy szwadronu Wielkopolskiej Brygady Kawalerii. Łączność telegrafami już utrzymywałyśmy do miejscowości Winnogóra. Dalej, w warunkach ciągłego przemieszczania się, zniszczeń i bombardowań, nie było to możliwe. Byłyśmy odpowiedzialne za powierzony nam sprzęt łączności i pełniłyśmy wynikające stąd obowiązki na całym wspomnianym szlaku. Po dotarciu w dniu 20 września 1939 r. do Warszawy, zdałyśmy ten sprzęt w dowództwie jej obrony. Uczestniczyłyśmy następnie w obronie do czasu kapitulacji stolicy.

W październiku 1939 r., przebrawszy się w cywilną odzież, powróciłam z koleżankami do Poznania. Wkrótce jednak zmuszona byłam, ukrywając się, opuścić to miasto, gdyż poszukiwało mnie gestapo. Przybyłam do Warszawy, gdzie zamieszkałam wraz z matką będącą na moim utrzymaniu.

W 1943 r. złożyłam przysięgę AK z grupą ok. 20 osób w jednym z organizacyjnych punktów nieopodal ówczesnego dworca Głównego. Prowadziłam potem kursy łączności dla służb AK, głównie z zakresu telegrafowania morse'm. Kursy odbywały się na Woli. W dniu wybuchu powstania, mieszkając na Pradze, nie zdołałam dotrzeć na miejsce zbiórki z powodu blokujących ulice, gęsto rozstawionych posterunków niemieckich.

Po zakończeniu wojny przez kilka lat przebywałam w Gdańsku-Wrzeszczu, wyszłam tam za mąż i pracowałam w Urzędzie Morskim. Przeniósłszy się do Warszawy, zdałam egzamin z języka francuskiego i niemieckiego warunkujący uzyskanie pracy w Centrali Handlu Zagranicznego, a następnie ukończyłam roczny kurs języka niemieckiego prowadzony przez Ministerstwo Handlu Zagranicznego i zostałam tłumaczem.

W latach siedemdziesiątych zatrudniona byłam wraz z mężem w b. NRD, gdzie m.in. społecznie zajmowaliśmy się poszukiwaniem miejsc martyrologii i grobów Polaków z czasów II wojny światowej oraz sprawami ich utrzymania. W trakcie tego odszukaliśmy zapomniany i zaniedbany grób ks. Józefa Poniatowskiego w Lipsku oraz powiadomiliśmy polskie władze

o potrzebie roztoczenia nad nim opieki.

Nadmieniam, że kilka osób z mego kręgu rodzinnego straciło życie w czasie wojny, było więzionych w obozach koncentracyjnych oraz wywiezionych na roboty przymusowe.

Jestem członkiem Stowarzyszenia Kombatantów Polskich w Kraju. Moja wojskowa i wojenna służba została zweryfikowana oraz wydano mi zaświadczenie o uprawnieniach kombatanckich i osób represjonowanych nr 474314 z dnia 3.08.1995 r.

Nazwisko moje figuruje w rozkazach dziennych Centrum Wyszkożenia Łączności z lat 1933-4 znajdujących się w Centralnym Archiwum Wojskowym w Rembertowie oraz jest wymienione w książce gen. bryg. dra Romana Abrahama pt. "Wspomnienia wojenne znad Warty i Bzury", Wydawnictwo MON 1969 r. /Podano tam błędnie imię Jadwiga./ Byłam objęta wykazem juzistek sporządzonym w czasie działania Ogólnopolskiego Społecznego Komitetu Upamiętnienia Czynu Bojowego Kobietych Wojskowych Służb Łączności i uczestniczyłam czynnie przy odsłanianiu dwóch tablic pamiątkowych w maju 1991 r. przez tenże komitet przygotowanych.

Wraz z wymienionymi wyżej koleżankami zostałam odznaczona przez gen. bryg. dra R. Abrahama w dniu 29.09.1939 r. Krzyżem Walecznych. Krzyż ten wręczono mi w 1990 r. - zaświadczenie nr DK-2688 z dnia 22.08.1990r. Przyznano mi też: Medal za Udział w Wojnie Obronnej 1939 r. - 30.11.1988 r., Medal "Za Warszawę" - 5.05.1995 r. i Odznakę Weterana Walk o Niepodległość - 1.09.1995 r.

W dniu 15.08.1995 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej mianował mnie na stopień ppor. - dokument z dnia 5.09.1995 r.

Załączniki:

1. kopia "oświadczenia świadka",
2. 2 fotografie.

K.o.

Komisja Historyczna Kobiet
Towarzystwo Miłośników Historii
Rynek Starego Miasta 29/31
00-272 Warszawa

Helagia Maria Kędziorska

I/2 Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora

- Oświadczenie świadka Leonarda Merksza, dowódcy Szwadronu Łączności Wlkp. Brygady Kawalerii, oświadczył, że Pelagia Maria Kędzior z d. Tobiolska w okresie od 4 IX do 30 IX 1939r. była telegrafistką w Szwadronie, brała czynny udział w walkach, Kutno, Łowicz, Puszcza Kampinowska, w okresie 89-47. Podpis własnoręczny, Wrocław 6 V 1983
złoty ksero K.1.5.1
- Do powyższego oświadczenia dołączone pismo Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD, Wrocław, 6. V 1983, potwierdzające, że Leonard Merksz brał udział w wojnie obronnej w 1939r. w szwadronie Artylerii Poznań, brał udział w obronie 4-ty jako ojciec Szwadronu.
złoty ksero K.1.5.2
- Siły Zbrojne RP, Prezydent RP mianował sier. pchor. Kędzior Pelagię na stopień podporucznika WP. z dniem 15 VII 1945r.
Wojewódzki Sztab Wojskowy W-ura, 5 IX 1945r.
złoty ksero K.1.5.3

Siergiej Leonidowicz
 nr. 52-413/1000
 nazwisko, imię, pseudonim i adres
 składającego oświadczenie

Armeda dnia 6.05.1983.
 miejscowość

OŚWIADCZENIE ŚWIADKA

Ja, jako uczestnik(ów) (wymienić formacje Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formacji wojskowej od — do): Armii Obrony 1939 - w Smoleńsku - Niektorska
Grupa Kaw. - Świadek Świadectwa Szlachetnego 1.12.1939 - 30.12.1939 r.
 świadomy(ą) odpowiedzialności wynikającej z przepisów prawa karnego za prawdziwość podanych niżej przez mnie faktów, legitymujący(ą) się dowodem osobistym seria i numer 524810157 wydanym dnia 19 września 1963 r. przez AKM MO - Moskwa

ze Ob. Polacie Liana Szegełow oświadczam Armeda Iekolotowa
 (siostra)
 3 urodz. dnia 13 stycznia 1914 r. w Neuböden (Niemcy)

jest mi znany(a) osobiście jako uczestnik(ka) wymienić formacje Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formacje wojskową oraz okoliczności, w których świadek zetknął się z strażującą(ną) osw. i oddzielenie i czasokres od — do): 4.05. - 30.09.1939 r. Kytka m. Niektorska
 4 moim Świadectwem w etniczności Niektorskiej Armii Obrony 1939 w Niektorsku. Służbę w tym czasie odbywałam w obozie w Niektorsku, a także w obozie w Smoleńsku. W czasie mojego pobytu w obozie w Niektorsku, w okresie 4.05. - 30.09.1939 r. była ona kierowniczką grupy kawalerii. Kiedyś niektorskich

Wyżej wymieniony(a) posiadał(a) pseudonim Lecznik(a) funkcję
 — brał(a) udział (w tej części opisuje się przebieg służby i działalność w okresie bezpośredniego udziału w walkach wojennych, pomimo funkcji, stopnia wojskowy, w jakich był(a) oddziałach, grupach, plutonach, pod jakim dowództwem, kierownictwem, udział w akcjach bojowych i innych, w jakich miejscowościach, nazwa obozu itp. wszelkie zmiany i czasokres od — do): 4.05.1939 - 30.09.1939

W obozie w Niektorsku - Świadek Świadectwa Szlachetnego. W czasie mojego pobytu w obozie w Niektorsku, w okresie 4.05.1939 - 30.09.1939 r. była ona kierowniczką grupy kawalerii. Kiedyś niektorskich
 5 tej grupy. Była ona kierowniczką grupy kawalerii. W czasie mojego pobytu w obozie w Niektorsku, w okresie 4.05.1939 - 30.09.1939 r. była ona kierowniczką grupy kawalerii. Kiedyś niektorskich
Armeda Iekolotowa - Świadek Świadectwa Szlachetnego. W czasie mojego pobytu w obozie w Niektorsku, w okresie 4.05.1939 - 30.09.1939 r. była ona kierowniczką grupy kawalerii. Kiedyś niektorskich

Jeżeli świadek jest członkiem ZBoWiD powinien wpisać numer legitymacji członkowskiej 52444/47
 wydanej przez Zarząd Wojewódzki w Armeda m. w. 65 38 i numer zaświadczenia
 6 52444/47
 7 Armeda m. w. 65 38
 8 Armeda m. w. 65 38
 wydanego przez Zarząd Wojewódzki w

Własnoręczność podpisu stwierdza się:
Siergiej Leonidowicz
 pieczęć i podpis odpowiedzialnej władzy
 lub Zarządu ZBoWiD

Prawdziwość powyższych danych
 potwierdzam własnoręcznym podpisem
Armeda Iekolotowa
 nazwisko, imię, stopień wojskowy,
 funkcja, stanowisko
 Grupa Dowodów Świadectwa Szlachetnego
 Grupa Kaw. - kornaczka

ZBIÓRKA BOJOWYCH
 WYKONAWCZYCH
 WŁADZ
 WŁADZA WOJEWÓDZKA
 WARSZAWA - STANOWO
 6.05.1983.

akta 1235

Zarząd Wojewódzki ZBoWiD we Wrocławiu stwierdza, że Kol. Leonard MERKISZ syn Mieczysława, urodzony 13.06.1912 r. jest zweryfikowanym członkiem Związku z tytułu:

- udziału w wojnie obronnej w 1939r. do 29 września 1939r. w składzie Armii Poznań, brał udział m. in. w obronie Warszawy jako d-ca Szwadronu Łączności Wlkp. Brygady Kawalerii w stopniu porucznika.

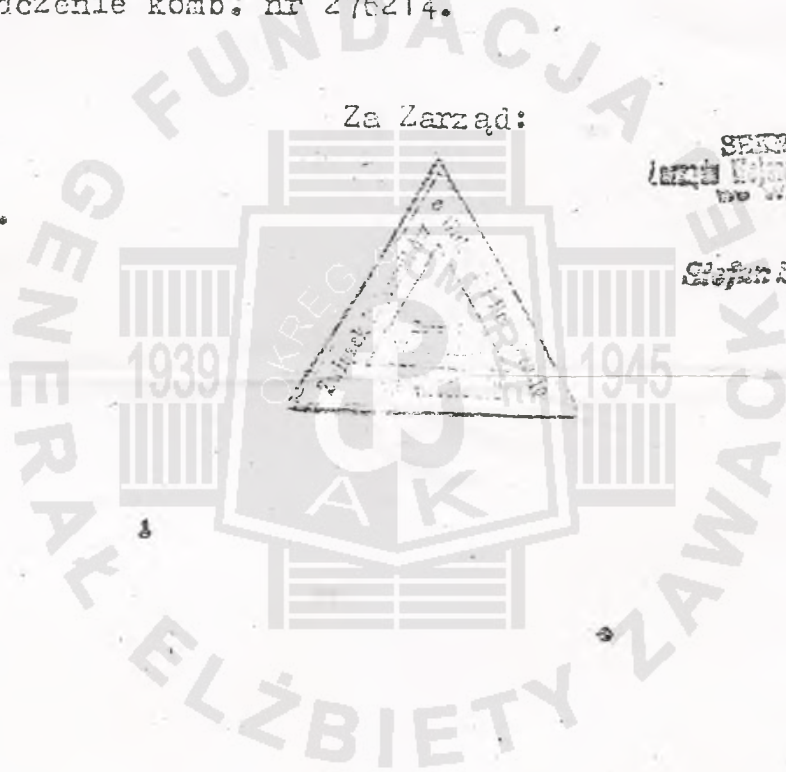
Posiada Zaświadczenie komb. nr 276214.

Za Zarząd:

Wr. 6.06.1983r.

SECRETARIAT
Zarząd Wojewódzki ZBoWiD
we Wrocławiu

Stefan Sidorowicz





SIŁY ZBROJNE
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

mianował

nie będącego w czynnej służbie wojskowej

szer.pchor. KĘDZIÓR Pelagia c. Waleriana r. 1914

na stopień

PODPORUCZNIKA WOJSKA POLSKIEGO

z dniem 15 sierpnia 1995 r.



S Z E F
WOJEWÓDZKIEGO SZTABU WOJSKOWEGO
W A R S Z A W A

płk dypl. *Alexander* GRUSZĘCZKA

5.09.1995 r.

(data)

IV Korespondencja

1. List Tobolskiej - Kępczior Pelegii, W-ura dn. 25 XI 1996r. do Fundacji
złoty opis oryg. K. 2. S. 1-3
2. List Mieczysławskiej Katarzyny dokumentalistki: Działka WSK, Toruń, 3 XI 1997r.
(zamiera informacje o założeniu teatru; osob. nr. inw. 536/WSK na podstawie
przystawej relacji) mps. kopie K. 1. S. 4
3. Odpowiedź M. Kępczior, W-ura dn. 15 XI 1997 do Fundacji (podziękowanie za założenie teatru
oraz dostarczenie fotografii) złoty opis oryg. K. 1. S. 5
4. List K. Mieczysławskiej, Toruń 12 XII 1997r. do Kępczior Pelegii (prośba o przystawę
dokumentów posmidzających przynależności do Ak) mps. kopie K. 1. S. 6
5. List Kępczior P. W-ura dn. 3 II 1998r. do Fundacji
złoty opis oryg. K. 2. S. 7-10
6. Odpowiedź K. Mieczysławskiej na list z dn. 9 II 1998r. (prośba o dalszą współpracę
z numerem Mieczysławskiej gen. Marii Witkiej) złoty opis K. 1. S. 11

Pelagia Maria Tobolska Kępczyńska

IV/1

2000-

Warszawa, dnia 25 listopada 1966

00-571 Warszawa

Wzrost data 27.11.96

Licz. 14/10/19/96

KSK

Fundacja

Archiwum Pomorskie

Stronii Krajowej

ul. Wielkie Garbary 2

87-100 Toruń

Z informacji telewizyjnej i radiowej
jak i od przyjaciół obecnych na wspieranej
uroczystości kobiet-kombatanek w
dniach 16-17 bm, dowiedziałam się

o istnieniu w/w Fundacji

jak stałam się kobietą-kombatanem?

Otóż w r. 1918 Marszałek Józef Piłsudski
nawet na brak niedostatecznej

łacności między stroniakami i postano-
wił stworzyć w Wojskowym Centrum

Wyszkolenia Łacności w Żegrze, kom-
panie kobiece Łacności. Od roku 1929-1936

co roku odbywał się nowy nabór kandydatek -
też do kompanii kobiecych.

W roku 1933 zdałam konkursowy egzamin
do w/w Centrum i podpisałam zobowiązanie,

że na wypadek wojny, będę podlegała mo-
bilizacji. Nauka trwała około 10 miesięcy.

90 żołnierzy egzaminu końcowego w r. 1934

- 2 -

otrzymaliśmy niestety wiadomość o ukończeniu, 10/2
Taka zaczęła się moja praca w Wojsku.
W ówczesnej Polsce aparaty juera (Hughesa'a
spolszczona nazwa juer) były szczególnie
wysoko cenione za to, że trudno było
rozszyfrować naclidean treści. Od pracy
na tych aparatach nazwane zastatypiny
„jueristkami” i 1934 r. na tych apara-
tach pracowałyśmy.

Zastatypin zmobilizowana 4 maja 1939
wraz z dwoma koleżankami - juerist-
kami do Wielkopolskiej Brygady Kawalerii
z Łopuszowa? siedziba w Kwidzynie.

W dniu 1 września 39 wraz z Brygadą
i koleżankami wyruszyłyśmy w
Lotnierskich mundurach na szlak
bojowy. Wraz z nami wyruszyły:

✓ Teresa Łaszyk-Kasztorska

zam. w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego

20/22 m 51

i Felicja Juja - żona powojnie.

W książce generała Romana Stankiewicza
„Wspomnienia z nad Warty i Bzury”
zastatypiny wspomniane na str. 307-308
i podane do odnalezienia.

Brygada zastatypin w Puszczy Kampinowskiej
otoczona przez Niemców, ale w nocy
wywata się z okrajenia i 20 września 39 r.

dołostinny do Warszawy, nas skiero-
wano do Obrony Warszawy w której pra-
cowaliśmy do chwili kapitulacji
miasta.

Jeżeli członkiem Stowarzyszenia
Polskich Kombatanów wojen. 1, le-
gitymacja nr WWO 721, zweryfikowana
przez Urząd do Spraw Kombatanów,
zawiadzenie nr 474314, Połącze powyższe
w celu ewentualnego wykorzystania
wiadomości o Robiatach-Kombatan-
tach z r 1939.

Bliższych danych o losach naszych
koleżanek, może udzielić

p. Henryk Kocot zamieszkały
w Warszawie cod 03-418,
ul

który jest w trakcie pisania książki
na ten temat.

Z wyrazami szacunku

Helena Maria Kępcior

Toruń 03.XI.1997r.

IV/4

kopia

Lole. 1558/WSK197

Pani Pelagia Kędzior
Warszawa, ul.

Szanowna Pani !

Bardzo dziękujemy za przysłanie do naszego Archiwum pięknej relacji z Pani służby wojennej. Założyliśmy Pani, w Dziale WSK, teczkę osobową nr 536. ~~lat okupacyjnych.~~ (Prośba o zdjęcie perzorkowe) Piszę Pani, że w 1933r. ukończyła Pani średnią szkołę. Czy należała Pani do PWK?

Czy pamięta Pani jakieś nazwiska kobiet z Kursu Juza? *Hnęgus* Wspomina Pani też o swoich koleżankach, Teresie Łaszyk i Pelagii Juja. Czy mogłaby Pani, w ~~miarę~~ *możliwości*, napisać o nich relacje?

Czy posiada Pani jakieś informacje, może zdjęcia, z podróży jaką odbyła Pani z mężem w poszukiwaniu miejsc martyrologii i grobów Polaków z okresu II wojny światowej? Szczególnie interesują nas zdjęcia grobów kobiecych.

Jeszcze raz bardzo dziękujemy za piękną relację i zapraszamy do współpracy w ramach Memoriału Gen. Marii Wittek. Może mogłaby Pani zdobyć do zbiorów Archiwum wykaz juzistek sporządzony w czasie działania Ogólnopolskiego Społecznego Komitetu Upamiętniania Czynu Bojowego Kobietych Wojskowych Służb Łączności. Ważna jest dla nas każda kobieta-żołnierz. Czy pamięta Pani może jakieś nazwiska koleżanek, które tak jak Pani należały do AK?

Z wyrazami szacunku i w oczekiwaniu na współpracę

K. Minczykowska
Katarzyna Minczykowska
Dokumentalistka Działu WSK

zet

102.22

Relacja Maria Kępczyk

IV/5

00-571 Warszawa

Warszawa, dec. 15. XI 97

Wpłynęło dnia 24. XI 97
L.dz. 1697 WSK 612
M. J. P. B. M.

Fundacja
Archiwum Pomorskiej
Komisji Krajowej
ul. Garbary Wielkie 2

87-100 Toruń

Serdusnie dziękuję za miłe
słowa i napisanie mi nie do
Teodri nr. 536 w Dziale WSK.

W tej chwili przeżywam bardzo
trudny okres, ponieważ za kilka
dni idę na operację oka. Jestem
niezdolny do - mam zaciąg i zasku.

Sprawa dotycząca kolekcji per-
sister, niechcąc nas już zostawić.
Ta sprawa przy naszej współpracy
zajmuję się kol. Kocot, który ma
więcej kontaktów z kolekcjonerkami.
Pozjonuje go sprawa Rozprawy
Kobiecych. Sam Kocotowi prze-
stawił też kilka zdjęć i materia-
łów z płytkami na których były
wyryte polebnie marsewskie.
Wszystkie Kobiecych marsewskie
nie reduplikowane.

Przy okazji pozwolę sobie
podzielić się z Państwem, w spo-
mierzeniu z dziejami.
W roku 1818 nie wiem czy to
była wiosna czy jesień, w Kwidzynie
wzięte było to w czasie rewolucji
w Niemczech. Polacy zaprzęgnięci

zadecydował swoją obecność i uformo-
wał pod dyktando z wyobraźnią i
briciem z laureatami i swiatłami
opiewając wot. Alas! Był rozpaczo-
wany przez Polonie dla wsparcia powsta-
nia Wielkopolskiego. Polonia ma ten
cel nie szczeniła pieczęcią. Do tej pory
mnie przed oczyma ten rozpaczyły
podział. (Krzeseł dźwięk i w Berlinie).

No roku 1919 byliśmy już w Polsce.
Państwowość Polska już istniała, ale
ale skarob był pusty. Ewangelia się
wzięła do ludności o dachu, ciętka moja
na apel odpowiedział, cała w dół-
piem w stolicie tworzył i obywateli.
Państwo że do 1939r było piśmno,
potwierdzające ten dar, polska gozbiei
zapinął.

Z wyrazami szlachetnego
szacunku

Relacja Maria Kępczyk

Do przodu fotograf-
fil z okresu oku-
pacji.

Toruń 12 XII. 1997r.

IV/6

Ldc 1966/WSK/192

"Memoriał gen. Marii Wittek"

kopia

Pani Pelagia Kędzior
00-571 Warszawa, ul

Szanowna Pani !

W odpowiedzi na Pani list z dnia 24 listopada br. dziękujemy za przysłanie do naszego Archiwum Pani zdjęcia z okresu okupacji. Może posiada Pani jakieś dokumenty poświadczające Pani przynależność do AK ? Jeżeli tak, to prosimy o przysłanie do Archiwum chociaż ich kserokopii.

Na koniec życzymy Pani szybkiego powrotu do zdrowia oraz radosnych Świąt Bożego Narodzenia.

Z wyrazami szacunku
K. Minczykowska
Katarzyna Minczykowska
Dokumentalistka Działu WSK

zat. kserokopie 1-4

Palatia Kultura Kedzior
6 m 46,00-571 Warszawa
Wpłynęło dnia 02.02.98 IVh
Licz. 253/1436/98
Warszawa, dnia 3.11.98

Fundacja
Archiwum Pomorskie
Stow. i Krajowej
ul. W. Gieroskiej 2
87100 Toruń

W odpowiedzi na list
Prezesa z dnia 12. XII. 87
zawiadaniem informuję
nieco następuje:
Od dnia 10. XII byłem w
szpitalu Wajskorskim w
Warszawie - w celu opero-
wania zacięty i jaskry
prawego oka. Po pomyś-
nej operacji opuściłem

Spital nr Olina 23 | XII n. n.

Truy micarice nunnag pro-
nodelzet kuyg i gca essozf-
drezagay, ofatoricent feier
cheolzi o cheolary sla berz
taria at ryzpnenca fe
doficeto no marce.

Orptoren e ofronca n gna
tridelen. otatamiall
no idore elabze.

Spetralo minie mierzozf-

cie olina 25 | XII n. n. mth
Waz maple zachorozzet,
i kinniat ledai' kip ole szpi-
tala. Ocharoto sig, ze mojl
Waz ma zapalenie ptne,
chone mufki i kerec.

Ciet kuyg ofronca n gna
bez jersozf nie bytlan nt

petni zobozozia. Daria 6. XII n. n.
Waz i unozet nr szpitale,
a no olina 14. I. 98 collyt sig
paprzo. U to' sytuacji kuyg-
berice o cyklobotizete i uny-
lyto alle minie mierzozf-
sig,

Ute elabze perricptoren
bytoren zapnygizicoria e gna
pa, ozoi no osob elabze 1943,
nropticy starego Duzora
gromped na wd Sasinozet
na stryglu. Papiery e kuyg
elabze nit postialabze.

chieskeotaru e cheske i ozgto
mieszpranie z unierialoz
Ostatnie preel postawicze
mierzkeotaru na Prubze.
Tru preel Postawicze
Proradziczeu kuyg

IV/10

Russy łacności na Woli.
Twi przed Porostanem
dostajam meldunek,
że mam się zgłosić na
m. Floriana na godz. 17⁰⁰,
niestety ciency szędo
długodławy, paniewar
w W-wie Porostanie zaczął
się już o 16⁰⁰, wydosłanie
się na miejsce było już
nieuniknione.
Ze stani w oraciu patry-
tam na palacu się W-209,
niestety nil licetaci,
jednej niewiłości pąp-
cia już z powoła.
Cie więcej nil posiadani.

Łęce wyrazu szacunku
Pelagia Maria Kępczyńska

„Memoriał Gen. Marii Wittek”

Nowe 23. 11. 1998r.

Szanowna Pani!

Bardzo dziękujemy za list z dnia 09. 11. 1998r.
Cieszymy się, że powraca Pani do sił po tak
trudnych przeżyciach.

Mamy do Pani ogromną prośbę. Czy mogłaby Pani
wspomóc działalność Memoriału? Prosimy o skontaktowa-
nie z nami Pani koleżanek z okresu wojny,
które mogłyby napisać i przesłać do naszego
Archiwum relacje o swojej służbie.
Liczymy na Pani pomoc.

Z wyrazami szacunku
Katarzyna Minczykowska
Dokumentalistka Działu WSK



208 *Wukat*

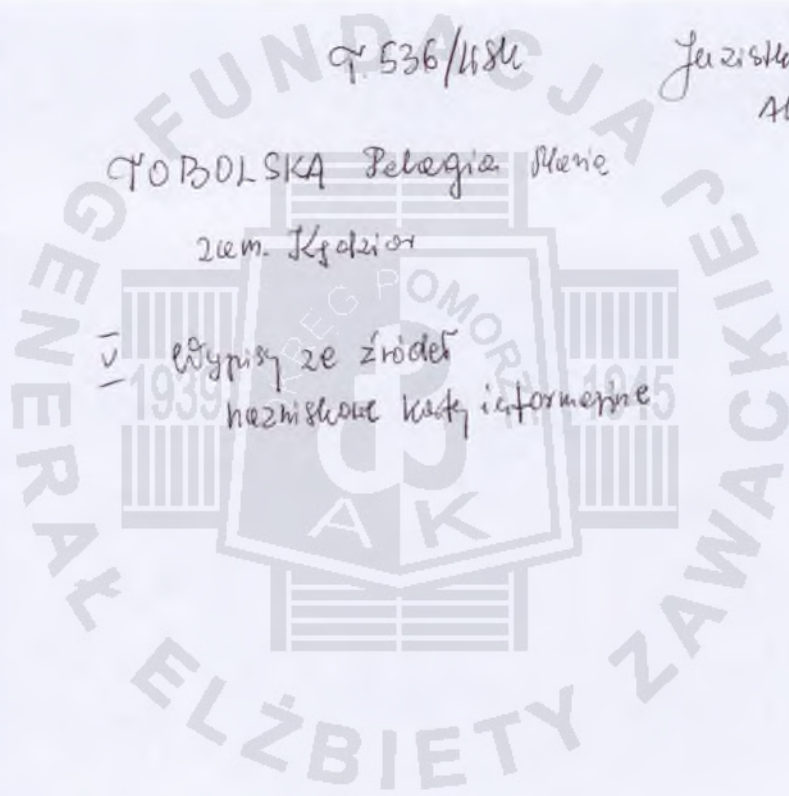
№ 536/1484

Jeziora 1939
AK 1944

TOBOLSKA Pelagia Marie

z em. Kępcziór

Wypisy ze źródeł
niezmiernie cenne informacyjne



i

J. 536/k8u

TOBOLSKA Pełagia Maria
zam. Kędziór

ur. 4 1914 r. w Steuköln w Niemczech.

Po zakończeniu I wojny świątecznej przebyła z rodziną do Bydgoszczy gdzie uczęszczała do szkoły podstawowej będąc także harcerką. Szkołę średnią ukończyła w Poznaniu w 1932. Uczestowała na Wojewódzkiej Kursy Języka i Centrum Wyszkolenia Łączności w Zegrze Pn. Po Kursie w 1934 r. pracowała jako telegrafistka - języcistka w Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu. W dniu 4 V 1939 r. w trakcie mobilizacji z mobilizacjami z Teresą Leszyk i Pełagią Języc, skierowała w Śremie w/Ławy do Wielkopolskiej Brygady Kawalerii Brańca udział w obronie Warszawy w 1939. W 1943 r. została przystąpiła do AK. ok. 20 osób. Przewodziła kursy łączności dla służby AK na Koli. (z zakończone telegrafowania morsem)

A. Roj 12015

zob. Relacja J. 536/k8u

T. 536 / WSK

AK
Wwa

TOBOLSKA Petrusia Maria
zem. Kępkion

VI. Fotografije

1. Zdjęcie legitym. z okresu okupacji, [bol.]
wmp., (3,5 x 4,5) szt. 1
2. Grupa jurystów z 1933r., repr. (15,3 x 11)
szt. 1
3. Późnomanie marszałka Piłsudskiego, 1986r.
repr., (15 x 9,5) szt. 1

Z. Świtajduka, 2015 r.

1. WSK
Jeski' osobowe

2. T. 536/WSK

3. oryg., 3,5x4,5

4. braku

5. TOBOLSKA
Pelagia. maria
zam. Kedzior



6. Lb. ol. J

7. braku pulik.

8. uwagi: Opis ma odwrocie fotogr.

Pelagia Tobolska - Kedzior
z okresu okupacji

J. Switajnska, 2015 r.







2

Grupa juzistek kursu VII. Jesień 1933 r.





3

Pożegnanie Marszałka J. Piłsudskiego po wizycie składanej w Centrum Wyszkozenia Łączności. Z tytułu juzistki kursu VII. Wiosna 1934 r.



~~86.06.24~~

Tankowsko. Jolanta



00-571 W-wa
ul.
tel.

"Duzistka" 139

AK
W-wa

TOBOLSKA Palagia Maria
zam. Kędzior

Gatunek I

Cena detal. 13,50

Spółdzielnia Inwalidów „SWIT” Prabuty ul. Wojska Polskiego 20 a, tel. 60

536/
WSK

ГОБОЛСКА Felagia Maria

